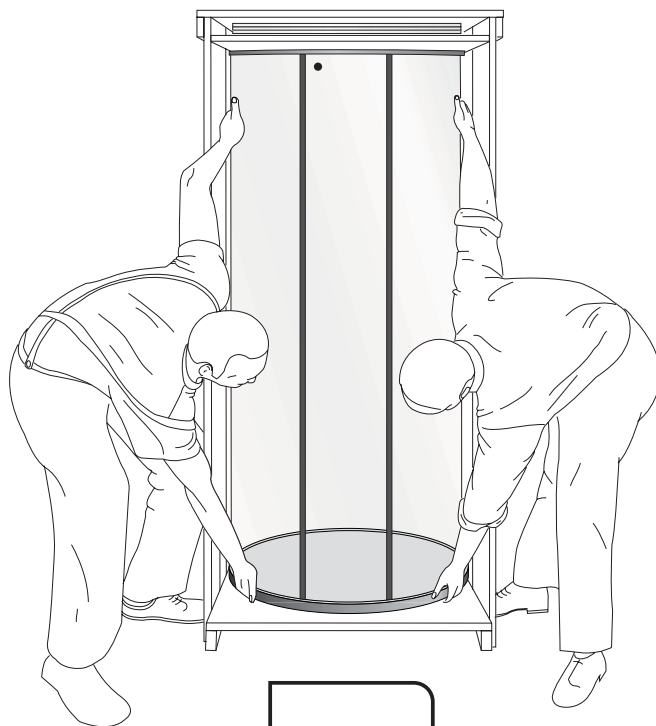


PALLADIO FIX

2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL

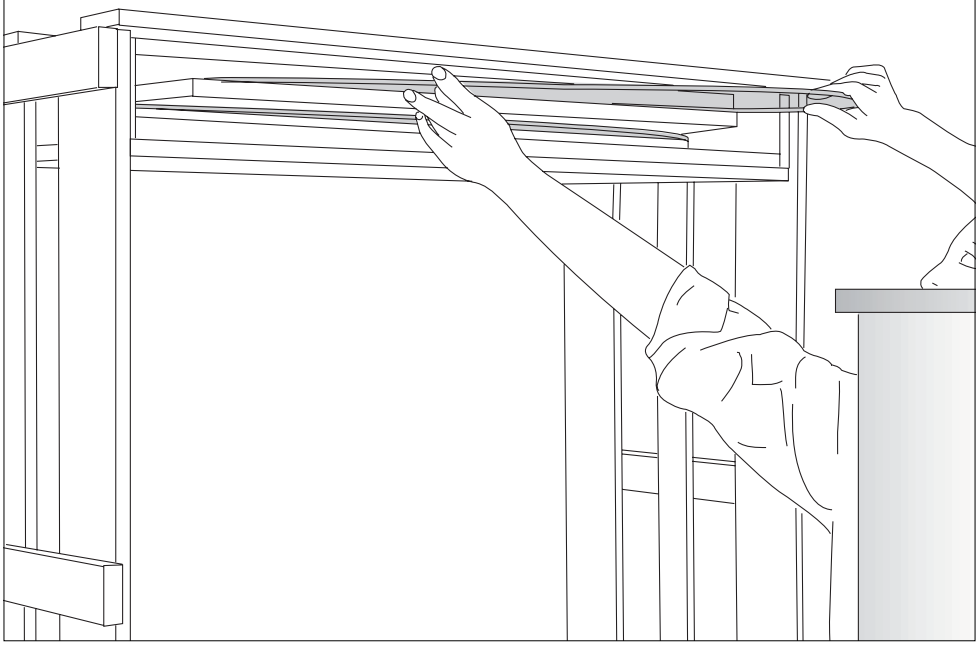
Cod.2.003.Rev.03 data: 23.07.15

SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT INFORMATION
FICHE PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT

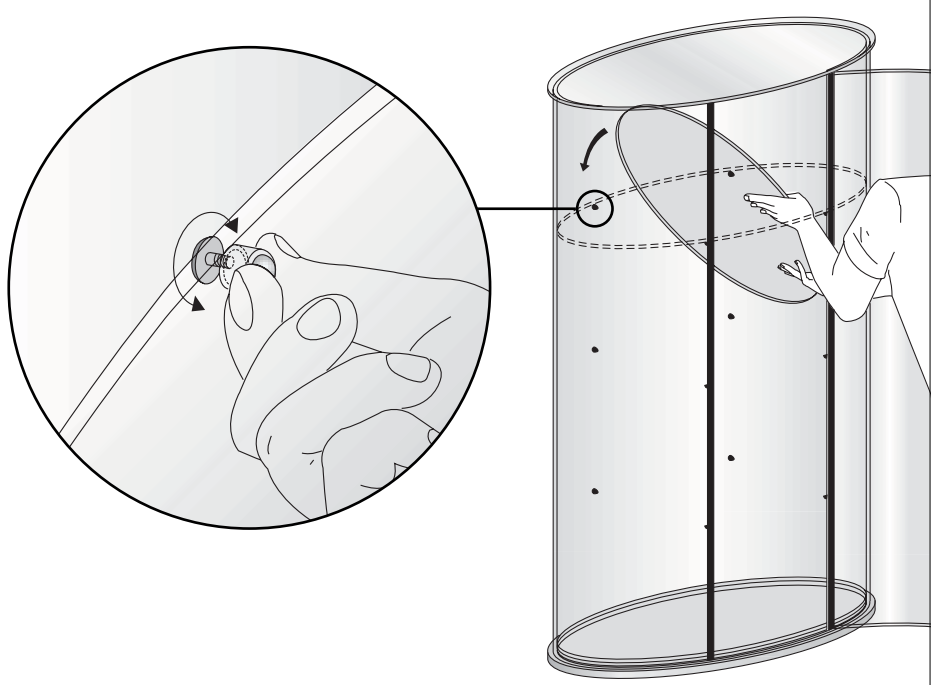


cultura del vetro

1



2





Vetrina elettrificata PALLADIO FIX

Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL

Leggere la presente scheda attentamente prima dell'uso del prodotto e conservarla in futuro. La sicurezza del prodotto e degli utilizzatori del prodotto può essere compromessa se le istruzioni seguenti non sono seguite attentamente.

1 Descrizione del prodotto e destinazione d'uso

• Descrizione e composizione del prodotto

La Vetrina elettrificata PALLADIO FIX - Cod. Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL è una Vetrina elettrificata concepita per l'arredamento di interni, fabbricata in vetro float curvato. La Vetrina elettrificata PALLADIO FIX è stata prodotta negli stabilimenti di FIAM ITALIA s.r.l., siti in Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italia - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Destinazione d'uso

L'articolo denominato PALLADIO FIX è stato progettato e costruito per svolgere funzioni di Vetrina elettrificata per l'arredamento di interni e, pertanto, deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per tali funzioni. Per una migliore comprensione della destinazione d'uso del prodotto, La preghiamo di consultare la sezione **"2) ISTRUZIONI DI SICUREZZA"**.

2 Istruzioni di sicurezza

Al fine di garantire la massima sicurezza nell'uso del nostro prodotto, Le raccomandiamo di attenersi alle seguenti istruzioni di sicurezza. Nel caso in cui abbia dubbi oppure abbia bisogno di ulteriori informazioni circa l'utilizzo del prodotto, La preghiamo di contattarci ai numeri telefonici indicati su questo documento.

• Trasporto e stoccaggio della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX dotata dell'imballo originale

La Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, dotata dell'imballo originale, deve essere trasportata con massima cautela evitando urti, scossoni e colpi e deve essere stoccata in ambienti chiusi e asciutti.

Posizionare la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, dotata dell'imballo originale, in posizione orizzontale. Le frecce riportate sulle etichette applicate sull'imballo devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

Non appoggiare sull'imballo originale pesi o carichi superiori a 130 Kg. In quanto il superamento di questo peso può portare alla rottura dell'articolo.

La Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, dotata dell'imballo originale, ha un peso di circa 80 kg.

Essa, pertanto, va posizionata su superfici in grado di sostenerne il peso.

• Rimozione dell'imballaggio - montaggio

Per rimuovere l'imballaggio originale della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, si consiglia di seguire la seguente procedura.

a) Posizionare la cassa/gabbia d'imballaggio orizzontalmente. Le frecce riportate sulle etichette esterne devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

b) Aprire la cassa/gabbia d'imballaggio e rimuovere i fogli di polistirolo. Evitare di usare martelli, seghe, taglierini e altri utensili che possono danneggiare l'integrità della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX.

c) Estrarre la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX dal suo imballo. Questa operazione deve essere compiuta da almeno due persone. Utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul vetro float.

d) Posizionare i ripiani seguendo le istruzioni riportate.

2 Istruzioni di sicurezza

• Utilizzo corretto

Una volta rimosso l'imballo originale, la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX deve essere posizionata su di una superficie perfettamente piana e non cedevole, tenuto conto del peso della vetrina.

Tutte le basi di appoggio della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX devono aderire perfettamente alla superficie sulla quale viene posizionata, in caso contrario, la stabilità della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX potrebbe risultare compromessa e causare una situazione di pericolosa instabilità.

La distribuzione di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX deve essere omogenea e bilanciata al fine di garantire la stabilità e la sicurezza. L'applicazione o la distribuzione non omogenea o non bilanciata di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX può comprometterne la stabilità e, pertanto, la sicurezza.

È opportuno evitare di appoggiare sulla superficie della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX oggetti frangenti oppure in grado di deteriorare il vetro (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico). Qualora, tuttavia, tali oggetti vengano appoggiati sulla superficie della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX La preghiamo di prendere cautele adeguate per evitare che il vetro float possa essere danneggiato.

In particolare è opportuno che gli oggetti frangenti siano posizionati sulla superficie della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX frapponendo fra la superficie in vetro float e l'oggetto frangente un tappetino di materiale isolante (quale, ad esempio, gomma, sughero, plastica o cuoio) sufficientemente spesso da attutire eventuali colpi. Gli oggetti in grado di deteriorare il vetro float (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico) devono essere assolutamente evitati.



NON COLLEGARE LO SPINOTTO ELETTRICO PRESENTE NELLA PARTE POSTERIORE DELLA BASE DELLA VETRINA A NESUNA FONTE DI CORRENTE ELETTRICA MA SOLAMENTE AL KIT DI ILLUMINAZIONE VENDUTO SEPARATAMENTE DA FIAM ITALIA.

• Avvertenze - Utilizzo non corretto e utilizzo sconsigliato

Di seguito sono riportate una serie di avvertenze e di esempi di modalità di utilizzo o di comportamenti non corretti o sconsigliati che sono in grado di pregiudicare la sicurezza della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX. L'elencazione delle avvertenze e delle modalità di utilizzo o dei comportamenti non corretti o sconsigliati, sotto riportata, costituisce una mera esemplificazione e non esaurisce i casi di utilizzo non corretto o sconsigliato della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, i quali devono essere valutati di volta in volta.

Non sedersi, non appoggiarsi e non salire sulla superficie in vetro float della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX.

Non usare la superficie in vetro float della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX come tagliere.

Non colpire o urtare la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX con martelli e con oggetti e materiali appuntiti, contundenti o frangenti.

Non utilizzare detersivi in polvere o detersivi contenenti abrasivi per la pulizia della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, in quanto potrebbero graffiare il vetro float.

Non utilizzare la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX per compiere lavori di bricolage o "fai da te", di riparazione di apparecchiature meccaniche, elettriche o elettroniche.

In normali condizioni d'uso non inclinare il prodotto più di 10°. Qualsiasi inclinazione con angolazione superiore potrebbe compromettere la stabilità della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX.

Non porre a diretto contatto con la superficie della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX oggetti aventi una temperatura inferiore a -30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal congelatore) oppure aventi una temperatura superiore a +30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal forno), in quanto l'esposizione della superficie della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX a fonti di calore intenso (quali ad esempio: stufe o forni), in quanto l'esposizione del prodotto a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX a temperature inferiori a -10°C o agli agenti atmosferici, in quanto l'esposizione del prodotto a tali temperature o a tali agenti atmosferici può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Consigliamo di posizionare la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX in un luogo lontano da oggetti (quali, ad esempio, attaccapanni, soprammobili) che possano cadere inavvertitamente sulla superficie del prodotto.

• Spostamenti

Al fine di garantire la massima sicurezza nella fase di spostamento della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX Le consigliamo di seguire le seguenti istruzioni:

- 1) Agire sempre con almeno due persone ed utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul vetro float.
- 2) Se la vetrina è dotata di Kit di illuminazione, scollegare la spina elettrica dalla presa di corrente.

3 Pulizia e manutenzione

Qualora la vetrina fosse dotata di Kit di illuminazione, prima della pulizia o della manutenzione scollegare il cavo di alimentazione ed avere cura di non versare liquidi sulle lampade e sull'alimentatore.

• Pulizia

Alcuni prodotti per la pulizia della casa e dell'arredamento possono danneggiare il vetro float, di cui è composta la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX.

Al fine di conservare integro il vetro float, di cui è composta la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, Le consigliamo di mantenerlo pulito solo ed esclusivamente con un panno di stoffa o di pelle bagnato con acqua e sapone liquido, se necessario.

Le consigliamo di non utilizzare detergenti in polvere o detergenti contenenti abrasivi per la pulizia della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX, in quanto potrebbero graffiare il vetro float. **Attenzione: non utilizzare alcool e solventi.**

• Manutenzione

La Vetrina elettrificata PALLADIO FIX deve essere oggetto di manutenzione al fine di garantirne la perfetta funzionalità e sicurezza. Se la Vetrina elettrificata PALLADIO FIX o una parte di essa risulta scheggiata o rotta, consultare il produttore o il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto al fine di ottenere le specifiche tecniche e di forma della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX stessa o della parte danneggiata, avendo cura di indicare il codice identificativo nonché la sigla alfabetica riportata nel marchio indelebile impressa sull'elemento curvo. Se la vetrina è dotata di Kit di illuminazione, ai fini della manutenzione è opportuno controllare l'usura del cavo e dei piedini d'appoggio. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.

4 Esenzione di responsabilità

L'azienda declina ogni responsabilità per usi impropri della Vetrina elettrificata PALLADIO FIX e/o per mancata osservanza di quanto contenuto nella presente scheda tecnica, che possono causare danni a persone e/o a cose.

5 Caratteristiche tecniche

Materiali

Struttura:

Vetro float curvato, spessore 6 mm

Profili:

Alluminio verniciato

Anta:

Vetro float curvato, spessore 6 mm

Reggipiani:

Ottone verniciato

Ripiani:

Vetro float, spessore 6 mm

Vite per reggipiani:

Ferro verniciato

Top:

Vetro float, spessore 12 mm

Guarnizioni per reggipiani:

PVC trasparente

Base:

Legno noce Canaletto (2140/XL),

o vetro extralight da 12 mm, retroargentato (2140/S),

o vetro extralight da 12 mm, retroverniciato nero (2140/N),

o vetro extralight da 12 mm acidato, retroverniciato bianco (2140/B).

Portata sul Top e sulla Base:

Kg. 30

Portata sui ripiani:

Kg. 25

Il prodotto è stato realizzato con vetro riciclabile al 100%.



Qualsiasi carico di peso superiore a quello sopra indicato può compromettere la stabilità e/o sicurezza del prodotto e/o causarne la rottura.

Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL

Read this information carefully before using the product and keep it for future reference. Failure to comply carefully with the instructions which follow may put the safety of the product and its users at risk.

1 Product description and intended use

• Product description and composition

The PALLADIO FIX Wired showcase - Art. Code 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL is a Wired showcase intended as an item of indoor furniture. It is manufactured from curved float plate glass. The PALLADIO FIX Wired showcase was produced at the FIAM ITALIA s.r.l. factory at Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italy - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Intended use

The article known as PALLADIO FIX is designed and built to serve as a Wired showcase for indoor use and must therefore be used only for this purpose and no other.

For more information about the product's intended use please refer to section **"2) SAFETY INSTRUCTIONS"**.

2 Safety instructions

To ensure that our product is used in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the safety instructions provided below. If in doubt or if you require further information concerning the use of the product, please contact us on the telephone numbers stated in this document.

• Transporting and storing the PALLADIO FIX Wired showcase in the original packaging

The PALLADIO FIX Wired showcase, in its original packaging, must be transported taking the greatest care to prevent knocks and shaking. It must be stored indoors in a dry place.

Place the PALLADIO FIX Wired showcase in the original packaging, in the horizontal position. The arrows on the label on the packaging must be vertical and pointing upward.

Never place weights or loads in excess of 130 Kg on the original packaging, since exceeding this weight may cause the breakage of the article.

The PALLADIO FIX Wired showcase in the original packaging weighs about 80 kg.

It must therefore be placed on surfaces capable of supporting its weight.

• Removing the packaging - assembly

To remove the original packaging of the PALLADIO FIX Wired showcase, proceed as follows.

- a) Place the packaging crate horizontal. The arrows on the labels on the outside must be vertical and pointing upward.
- b) Open the packaging crate and remove the sheets of polystyrene. Do not use hammers, saws, cutters or other tools which may damage the PALLADIO FIX Wired showcase.
- c) Remove the PALLADIO FIX Wired showcase from its packaging. At least two people are required for this operation. Wear gloves which assure a good grip on the float glass.
- d) Fit the shelves following the instructions provided.

2 Safety instructions

• Intended Use

Once removed from its original packaging, the PALLADIO FIX Wired showcase must be placed on a perfectly flat surface and which is firm enough to support the weight of the Wired showcase .

All the PALLADIO FIX Wired showcase 's supporting bases must be resting firmly on the surfaces on which it is placed; otherwise, the PALLADIO FIX Wired showcase may lose stability, making it hazariously unstable. Weights, objects and loads must be evenly distributed across the surfaces of the PALLADIO FIX Wired showcase and well balanced in order to ensure stability and safety. Unevenly placed or unbalanced weights, objects and loads on the surfaces of the PALLADIO FIX Wired showcase may reduce its stability and thus its safety.

Sharp items or anything which may damage the glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) should not be placed on the surface of the PALLADIO FIX Wired showcase . If objects of this kind are placed on the surface of the PALLADIO FIX Wired showcase in spite of this warning, you are urged to take adequate precautions to prevent damage to the float glass.

When placing sharp objects on the surface of the PALLADIO FIX Wired showcase , a mat of insulating material (such as rubber, cork, plastic or leather) thick enough to dampen any impacts should be placed between the float glass surface and the sharp objects. Never place items which may damage the float glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) on the surface.



DO NOT CONNECT THE ELECTRIC JACK IN THE REAR OF THE SHOWCASE BASE TO ANY FORM OF ELECTRIC CURRENT BUT RATHER ONLY TO THE ILLUMINATION KIT SOLD SEPARATELY BY FIAM ITALIA.

• Warnings - Incorrect use and Non-recommended use

Below, we provide a series of warnings and examples of incorrect uses or procedures which reduce the safety of the PALLADIO FIX Wired showcase .

The series of warnings and incorrect uses or procedures provided below is purely guideline and does not cover all the possible circumstances for incorrect or non-recommended uses of the PALLADIO FIX Wired showcase , which must be evaluated on each occasion.

Do not sit, lean or stand upon the float glass surface of the PALLADIO FIX Wired showcase .

Do not use the float glass surface of the PALLADIO FIX Wired showcase as a chopping surface.

Do not strike the PALLADIO FIX Wired showcase with hammers or pointed items which may crack or shatter the glass.

Do not use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the PALLADIO FIX Wired showcase , since they may damage the float glass.

Do not use the PALLADIO FIX Wired showcase for DIY work or for mechanical, electrical or electronic repairs.

In normal conditions of use, do not tilt the product by more than 10°. Any higher angles might reduce the stability of the PALLADIO FIX Wired showcase .

Never place items at temperatures below -30°C (such as items just taken out of the freezer), or with temperatures above +30°C (such as foods just removed from the oven) on the PALLADIO FIX Wired showcase ; exposing the surface to stresses of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level.

Never expose the PALLADIO FIX Wired showcase to intense heat sources (such as stoves or ovens); exposing the table to stresses of this kind may damage the float glass, reducing its strength and thus its safety level. Do not expose the PALLADIO FIX Table to temperatures below -10°C or weather; exposure of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level. The PALLADIO FIX Wired showcase should be placed well away from items such as coat racks or ornaments which may accidentally fall onto its surface.

• Moving the Wired showcase

To ensure that the PALLADIO FIX Wired showcase is moved in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the instructions provided below:

- 1) The Wired showcase must always be handled by at least two people, wearing gloves which assure a good grip on the float glass.
- 2) If the showcase has an illumination kit disconnect the electric plug from the power socket.

3 Cleaning and care

If the showcase has an illumination kit disconnect the power supply cable before cleaning or maintenance and take care not to pour liquids onto the lamps and the power supply.

• Cleaning

Some household and furniture cleaning products may damage the float glass from which the PALLADIO FIX Wired showcase is made.

When cleaning the glass of the PALLADIO FIX Wired showcase, use a damp cloth or leather with washing up liquid or soft soap if necessary. Do not use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the PALLADIO FIX Wired showcase, since they may scratch the float glass. **Warning: do not use alcohol or solvents**

• Care

The PALLADIO FIX Wired showcase requires regular care to keep it in peak condition and ensure safety.

If the PALLADIO FIX Wired showcase or any part of it is chipped or broken, contact the producer or the sales outlet where the product was purchased for the technical and shape specifications of the PALLADIO FIX Wired showcase or the damaged part, remembering to quote the identification code and the letter code embossed on the curved element.

If the showcase has an illumination kit, for maintenance purposes, the lamp holder, cable and feet should be inspected for wear. If the external flexible cable of this appliance is damaged, it must be replaced by a special cable available only from the manufacturer or its service.

4 Disclaimer

The manufacturer refuses all liability for improper uses of the PALLADIO FIX Wired showcase and/or for failure to comply with the contents of this technical information resulting in injury and/or damage.

5 Technical specifications

Materials

Structure:

Curved float glass, 6 mm thick

Profiles:

Painted aluminium

Door:

Curved float glass, 6 mm thick

Shelf supports:

Painted brass

Shelves:

Float glass, 6 mm thick

Shelf support screws:

Painted steel

Top:

Float glass, 12 mm thick

Shelf support gaskets:

Clear PVC

Base:

Walnut Canaletto wood (2140/XL),
or 12 mm thick extralight back-silvered glass (2140/S),
or 12 mm extralight glass, back-lacquered black (2140/N),
or 12 mm extralight acid-etched glass, back-lacquered white (2140/B).

Load-bearing capacity of top and bottom panel:

30 Kg.

Shelf load-bearing capacity:

25 Kg.

The product is made with glass recyclable to 100%.



Any load heavier than stated above may reduce the table's stability and/or safety and/or cause breakage.



Vitrine électrifiée PALLADIO FIX

Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL

Lire attentivement la présente fiche avant d'utiliser le produit et la conserver pour d'ultérieures consultations. La sécurité du produit et des utilisateurs du produit peut être compromise si les instructions décrites ci-après ne sont pas suivies attentivement.

1 Description du produit et destination d'emploi

• Description et composition du produit

La Vitrine électrifiée PALLADIO FIX - Code Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL, est une Vitrine électrifiée conçue pour l'ameublement d'intérieurs et fabriquée en verre flotté bombé. La Vitrine électrifiée PALLADIO FIX a été fabriquée dans les établissements de FIAM ITALIA s.r.l. situés en Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italie - Tél: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Destination d'emploi

L'article dénommé PALLADIO FIX a été conçu et construit pour servir de Vitrine électrifiée pour l'ameublement d'intérieurs; par conséquent, il doit être utilisé uniquement à cette fin. Pour une meilleure compréhension de la destination d'emploi du produit, consulter la section "2) INSTRUCTIONS DE SECURITE".

2 Instructions de sécurité

En vue de garantir la sécurité maximum durant l'emploi de notre produit, nous vous recommandons de suivre les instructions de sécurité suivantes.

En cas de doute ou pour toute autre information concernant l'utilisation du produit, nous vous invitons à nous contacter aux numéros de téléphone indiqués ci-après.

• Transport et stockage de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX avec l'emballage original

La Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, avec son emballage original, doit être transportée avec le plus grand soin, en évitant heurts, secousses et coups, et doit être stockée dans des lieux clos et secs.

Positionner la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, avec l'emballage original, en position horizontale. Les flèches sur les étiquettes appliquées sur l'emballage doivent se présenter à la verticale et être dirigées vers le haut.

Ne pas poser sur l'emballage original des poids ou charges supérieurs à 130 kg. Le dépassement de cette limite peut provoquer la rupture de l'article.

La Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, dotée de l'emballage original, a un poids d'environ 80 kg.

Elle doit donc être positionnée sur des surfaces en mesure de supporter un tel poids.

• Retrait de l'emballage - montage

Pour enlever l'emballage original de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, il est conseillé de suivre la procédure suivante:

- Positionner la caisse d'emballage à l'horizontale. Les flèches sur les étiquettes externes doivent être à la verticale et dirigées vers le haut.
- Ouvrir la caisse d'emballage et enlever les feuilles de polystyrène. Eviter d'utiliser des marteaux, scies, cutters et autres outils pouvant endommager l'intégrité de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX.
- Extraire la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX de son emballage. Toujours opérer à deux (minimum) et porter des gants qui assurent une bonne prise sur le verre flotté.
- Positionner les rayons en suivant les instructions suivantes.

2 Instructions de sécurité

• Utilisation correcte

Une fois l'emballage original enlevé, la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX doit être positionnée sur une surface parfaitement plane et **stable en tenant compte du poids de la Vitrine électrifiée** .

Toutes les bases d'appui de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX doivent adhérer parfaitement à la surface sur laquelle la Vitrine électrifiée est positionnée; dans le cas contraire, la stabilité de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX pourrait être compromise, ce qui provoquerait une situation d'instabilité dangereuse.

La distribution de poids, d'objets et de charges sur la surface du dessus de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX doit être homogène et équilibrée afin de garantir la stabilité et la sécurité. L'application ou la distribution non homogène ou non équilibrée de poids, d'objets et de charges sur la surface du dessus de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX peut compromettre la stabilité et donc la sécurité.

Eviter d'appuyer sur la surface de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX des objets tranchants ou pouvant détériorer le verre (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique). Si toutefois ces objets sont posés sur la surface de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, prendre les mesures nécessaires pour éviter que le verre flotté soit endommagé.

En particulier, il est recommandé de positionner les objets tranchants sur la surface de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX en intercalant entre la surface en verre flotté et l'objet tranchant un tapis en matériau isolant (par exemple caoutchouc, liège, plastique ou cuir) suffisamment épais pour amortir les chocs. Les objets susceptibles de détériorer le verre flotté (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique) doivent être absolument évités.



LA FICHE ÉLECTRIQUE PRÉSENTE À L'ARRIÈRE DE LA BASE DE LA VITRINE NE DOIT ÊTRE BRANCHÉE À AUCUNE SOURCE DE COURANT ÉLECTRIQUE MAIS SEULEMENT AU KIT D'ÉCLAIRAGE VENDU SÉPARÉMENT PAR FIAM ITALIA.

• Avertissements - Utilisation non correcte et utilisation déconseillée

Est décrite ci-après une série d'avertissements et d'exemples de modalités d'emploi ou de comportements non corrects ou déconseillés qui peuvent compromettre la sécurité de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX.

La liste des avertissements et des modalités d'emploi ou des comportements non corrects ou déconseillés est fournie à titre d'exemple et n'illustre pas tous les cas d'utilisation non correcte ou déconseillée de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX qui doivent être étudiés au cas par cas.

Ne pas s'asseoir, ne pas s'appuyer et ne pas monter sur la surface en verre flotté de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX.

Ne pas utiliser la surface en verre flotté de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX comme planche à découper.

Ne pas frapper ou heurter la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX avec des marteaux et avec des objets pointus, contondants ou tranchants.

Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détergents en poudre ou de détergents contenant des abrasifs pour le nettoyage de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, car ils pourraient rayer le verre flotté.

Ne pas utiliser la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX pour faire du bricolage ou effectuer la réparation d'appareils mécaniques, électriques ou électroniques.

Dans des conditions d'utilisation normales, ne pas incliner le produit de plus de 10°. Toute inclinaison à un degré supérieur pourrait compromettre la stabilité de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX.

Ne pas placer en contact direct la surface de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX avec des objets ayant une température inférieure à -30°C (comme par exemple des produits extraits du congélateur) ou ayant une température supérieure à +30°C (comme par exemple des produits extraits du four) car l'exposition de la surface de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX à de telles sollicitations peut causer l'endommagement du verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Ne pas exposer la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX à des sources de chaleur intense (par exemple poêles ou fours) car l'exposition du produit à de telles sollicitations peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Ne pas exposer la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX à des températures inférieures à -10°C ou aux agents atmosphériques car l'exposition du produit à ces températures ou agents atmosphériques peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Nous conseillons de positionner la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX loin d'objets (comme par exemple portemanteau, surmeubles) pouvant tomber accidentellement sur la surface du produit.

• Déplacements

Afin de garantir la sécurité maximum durant la phase de déplacement de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, nous vous conseillons de suivre les instructions suivantes:

- 1) Toujours opérer à deux (minimum) et porter des gants qui assurent une bonne prise sur le verre flotté.
- 2) Si la vitrine est équipée de kit d'éclairage, débrancher la fiche électrique de la prise de courant.

3 Nettoyage et entretien

Si la vitrine est équipée de kit d'éclairage, avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation et ne pas verser de liquides sur les ampoules ni sur l'alimentateur.

• Nettoyage

Certains produits pour le nettoyage de la maison et des meubles peuvent endommager le verre flotté dont est composée la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX. Afin de maintenir dans un parfait état le verre flotté dont est composée la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, nous vous conseillons de le nettoyer uniquement avec un chiffon en tissu ou en cuir imbibé d'eau et de savon liquide, si nécessaire.

Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détergents en poudre ou de détergents contenant des abrasifs pour le nettoyage de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX, car ils pourraient rayer le verre flotté. **Attention: ne pas utiliser d'alcool ou de solvants.**

• Entretien

La Vitrine électrifiée PALLADIO FIX doit faire l'objet d'un entretien afin de garantir un fonctionnement et une sécurité parfaits. Si la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX ou une partie de la Vitrine électrifiée est ébréchée ou cassée, contacter le fabricant ou le point de vente où a été fait l'achat afin d'obtenir les spécifications techniques et de forme de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX ou de la partie endommagée, en indiquant le code d'identification et le sigle alphabétique présent sur la marque indélébile imprimée sur l'élément courbe. Si la vitrine est équipée de kit d'éclairage, dans le cadre de l'entretien, il convient de vérifier l'usure de la douille, du câble et des pieds d'appui. Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial disponible uniquement auprès du constructeur ou son service.

4 Exonération de responsabilité

La société décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte de la Vitrine électrifiée PALLADIO FIX et/ou en cas de non-respect des avertissements contenus dans la présente fiche qui peuvent causer des dommages à des personnes et/ou des objets divers.

5 Caractéristiques techniques

Matériaux

Structure:

Verre flotté bombé, épaisseur 6 mm

Profils:

Aluminium verni

Porte:

Verre flotté bombé, épaisseur 6 mm

Supports de rayons:

Laiton verni

Rayons:

Verre flotté, épaisseur 6 mm

Vis pour support de rayons:

Fer verni

Dessus:

Verre flotté, épaisseur 12 mm

Garnitures pour support de rayons:

PVC transparent

Base:

Bois noyer (2140/XL),
ou verre extralight de 12 mm argenté (2140/S),
ou verre extralight de 12 mm verni dessous noir (2140/N),
ou verre extralight de 12 mm dépoli verni dessous blanc (2140/B).

Portée sur le Dessus et sur la Base:

30 kg

Portée sur les rayons:

25 kg



Le ploudit est réalisé avec verre 100% recyclable.

Toute charge de poids supérieure à la charge indiquée ci-dessus peut compromettre la stabilité et/ou la sécurité du produit et/ou en causer la rupture.

Art. 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL

Lesen Sie bitte dieses Produktdatenblatt noch vor dem Auspacken des Tisches durch, und bewahren Sie es bitte sorgfältig auf. Bei Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann die Sicherheit von Produkt und Benutzer beeinträchtigt werden.

1 Produktbeschreibung und Zweckbestimmung

• Beschreibung und Zusammensetzung des Produktes

Die Vitrine PALLADIO FIX - Artikelcode 2140/S - 2140/N - 2140/B - 2140/XL ist eine für die Inneneinrichtung bestimmte Vitrine aus geformtem Floatglas. Die Vitrine PALLADIO FIX wurde hergestellt in den Werken der Firma FIAM ITALIA s.r.l., Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italien - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Zweckbestimmung

Der Artikel mit der Bezeichnung PALLADIO FIX wurde als Vitrine für die Inneneinrichtung entworfen und gebaut, und darf daher ausschließlich zu dieser Zweckbestimmung entsprechenden Funktionen verwendet werden. Für ein besseres Verständnis der Zweckbestimmung des Produktes bitten wir Sie, den Abschnitt **"2) SICHERHEITSRELEVANTE HINWEISE"** zu lesen.

2 Sicherheitsrelevante Hinweise

Um einen maximalen Sicherheitsstandard bei der Benutzung unseres Produktes gewährleisten zu können, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise genau zu beachten. Sollten Sie Zweifel oder Fragen haben, oder weitere Informationen zur Benutzung des Vitrones benötigen, bitten wir Sie, sich unter den auf diesem Produktdatenblatt angegebenen Rufnummern mit uns in Verbindung zu setzen.

• Transport und Lagerung der Vitrine PALLADIO FIX in der Originalverpackung

Die Vitrine PALLADIO FIX muss in der Originalverpackung vorsichtig und ohne Stöße, Schläge oder Rütteln transportiert und in einem geschlossenen, trockenen Raum gelagert werden.

Die Vitrine noch in der Originalverpackung waagrecht abstellen. Die Pfeile auf den außen angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen.

Stellen Sie auf der Verpackung keine Gegenstände ab, die mehr als 130 kg wiegen, da sonst die Gefahr besteht, dass die Vitrine PALLADIO FIX bricht.

Die Vitrine PALLADIO FIX wiegt zusammen mit der Originalverpackung etwa 80 kg.

Stellen Sie die Packung daher nur auf einer Fläche ab, die dieses Gewicht auch aushält.

• Auspacken - Aufstellen

Packen Sie die Vitrine am Besten wie folgt aus:

- a) Stellen Sie die Verpackung (Kiste o. ä.) waagrecht ab. Die Pfeile auf den außen angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen.
- b) Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Polystyrolblätter heraus. Verwenden Sie keine Werkzeuge wie Hammer, Säge, Schneidmesser, usw., da Sie die Vitrine damit beschädigen könnten.
- c) Ziehen Sie die Vitrine PALLADIO FIX aus der Verpackung heraus. Dazu sind mindestens zwei Personen erforderlich. Benutzen Sie dabei griffige Handschuhe, damit Ihnen das Floatglas nicht aus den Händen rutschen kann.
- d) Die Einlegeböden wie folgt positionieren.

2 Sicherheitsrelevante Hinweise

• Sachgerechte Benutzung

Nach dem Entfernen der Originalverpackung kann die Vitrine PALLADIO FIX auf einer vollkommen waagrechten Fläche aufgestellt werden und **die so beschaffen sein muss, dass sie unter dem Gewicht der Vitrine nicht nachgeben kann.**

Alle Ablageflächen der Vitrine müssen gut auf dem Boden aufliegen, damit die Vitrine auch wirklich stabil steht, und nicht umkippen kann.

Gewichte, Gegenstände und Lasten müssen immer gleichmäßig und ausgewogen auf der Vitrine verteilt werden, da die Stabilität und damit auch die Sicherheit der Vitrine durch einseitige oder ungleichmäßige Belastung der Ablageflächen beeinträchtigt werden kann.

Gegenstände, die das Glas zerkratzen oder anderweitig beschädigen könnten (wie zum Beispiel chemische Produkte, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten nicht auf den Ablageflächen der Vitrine abgestellt werden. Sollte dies jedoch unbedingt erforderlich sein, bitten wir Sie, entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um das Glas zu schützen.

Im Besonderen sollten Sie Gegenstände, die das Floatglas zerkratzen könnten, nur auf einer entsprechend starken Unterlage aus stoßdämpfendem Material (wie zum Beispiel Gummi, Kork, Kunststoff oder Leder) ablegen bzw. abstellen. Dinge, die das Floatglas beschädigen könnten (wie zum Beispiel Behälter mit chemischen Produkten, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten auf keinen Fall mit der Floatglasplatte in Kontakt kommen.



VERBINDEN SIE DEN ELEKTRISCHEN STIFTSTECKER AM HINTEREN TEIL DES SOCKELS AN KEINE STROMQUELLE, SONDERN NUR AN DAS BELEUCHTUNGSKIT, DAS GESONDERT VON FIAM ITALIA VERKAUFT WIRD.

• Hinweise - unsachgemäßer Gebrauch und nützliche Tipps

Es folgt eine Reihe von unter sicherheitsrelevanten Aspekten wichtigen Hinweisen und Beispielen für unsachgemäßen, falschen oder nicht empfohlenen Gebrauch der Vitrine PALLADIO FIX.

Aus verständlichen Gründen kann diese Auflistung lediglich einige Beispiele enthalten und keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben; es obliegt dem Benutzer, im jeweiligen Fall zu entscheiden, ob er sich unter sicherheitsrelevantem Gesichtspunkt korrekt verhält oder nicht.

Stützen Sie sich nicht auf die Floatglasplatte der Vitrine, setzen Sie sich nicht darauf, und steigen Sie auch nicht darauf. Die Floatglasplatte auch nicht als Schneidbrett benutzen.

Nicht mit einem Hammer oder scharfen, spitzen oder harten Gegenständen auf die Vitrine klopfen.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

Die Vitrine nicht als Basteltisch oder Werkbank zum Reparieren von mechanischen, elektrischen oder elektronischen Geräten benutzen.

Unter normalen Bedingungen darf die Vitrine nicht stärker als 10° geneigt werden. Wird die Vitrine stärker geneigt, könnte sie umkippen.

Keine zu kalten Gegenstände (kälter als -30°C) (z. B. direkt aus dem Gefrierfach geholte Tiefkühlprodukte) und keine zu heißen Gegenstände (heißer als +30°C) (z. B. noch heiße Backwaren) auf die Vitrine legen, da das Floatglas durch den Temperaturunterschied beschädigt und geschwächt werden kann.

Die Vitrine PALLADIO FIX nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie zum Beispiel Öfen, Heizkörpern, usw. aufstellen, da das Glas durch die Hitze einwirkung geschwächt werden kann.

Die Vitrine nicht Temperaturen unter -10°C oder direkten Witterungseinflüssen aussetzen, da das Glas durch die Temperatur- bzw. Witterungseinwirkung geschwächt werden kann.

Die Vitrine sollte nicht in der Nähe von Möbelstücken oder Gegenständen aufgestellt werden, die um- bzw. herunter- und auf das Vitrine fallen könnten (z. B. Kleiderständer, Ziergegenstände, usw.).

• Umstellen

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie beim Umstellen der Vitrine PALLADIO FIX die folgenden Hinweise beachten:

- 1) Benutzen Sie immer griffige Handschuhe, und bitten Sie mindestens eine zweite Person, Ihnen zu helfen.
- 2) Falls die Vitrine mit einem Beleuchtungskit ausgestattet wäre, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

3 Pflege und Wartung

Falls die Vitrine mit einem Beleuchtungskit ausgestattet wäre, ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung der Lampe immer den Netzstecker aus der Steckdose und Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten auf die Lampen und auf das Netzgerät zu vergießen.

• Pflege

Beachten Sie bitte, dass nicht alle handelsüblichen Reinigungs- und Pflegeprodukte für Floatglas geeignet sind, und dieses sogar beschädigen können.

Wir empfehlen Ihnen daher, das Floatglas einfach nur mit einem feuchten Stoff- oder Ledertuch sauber zu halten, und ggf. etwas Flüssigseife zu verwenden.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

Achtung: Verwenden Sie auch keinen Alkohol und keine Lösemittel!

• Wartung

Damit Sie lange Freude an Ihrer Vitrine haben, aber auch im Sinne Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie ihn sorgfältig behandeln, und gegebenenfalls sofort reparieren lassen.

Sollte die Vitrine PALLADIO FIX oder auch nur ein Teil davon zerbrochen oder anderweitig beschädigt sein, setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller oder dem Händler, bei dem Sie ihn gekauft haben, in Verbindung, um die technischen und die formrelevanten Spezifikationen der Vitrine oder des beschädigten Teils zu erhalten, und vergessen Sie nicht, dazu den Identifikationscode und das alphabetische Kennzeichen in dem auf dem geformten Element angebrachten, nicht entfernbar Markenzeichen anzugeben.

Falls die Vitrine mit einem Beleuchtungskit ausgestattet wäre, regelmäßig die Lampenfassung, das Kabel und die Füßchen auf Abnutzungserscheinungen untersuchen. Wenn die externe flexible Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch ein spezielles Kabel nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst zur Verfügung zu ersetzen.

4 Haftungsausschluss

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für auf unsachgemäßen Gebrauch der Vitrine PALLADIO FIX und/oder Nichtbeachtung des Inhaltes dieses Produktdatenblattes zurückzuführende Personen- und/oder Sachschäden ab.

5 Produktdaten

Materialien

Korpus:

6 mm starkes, geformtes, Floatglas

Profile:

Aluminium lackiert

Front:

6 mm starkes, geformtes, Floatglas

Einlegeböden-Halterungen:

Messing lackiert

Einlegeböden:

6 mm starkes Floatglas

Schraube für Einlegeböden-Halterungen:

Eisen lackiert

Deckplatte:

12 mm starkes Floatglas

Dichtungen für Einlegeböden-Halterungen:

Transparentes PVC

Bodenplatte:

Walnussholz (2140XL)

oder 12 mm starkem extralight Glas, versilbert (2140/S),

oder 12 mm starkem extralight-Glas, schwarz lackiert (2140/N),

oder 12 mm starkem extralight geätztem Glas weiß lackiert (2140/B).

Belastbarkeit der Deck- und der Bodenplatte:

30 kg

Belastbarkeit der Ablageflächen:

25 kg

Der Produkt ist aus 100% Recycling-glas.







Jede größere Belastung kann die Stabilität und/oder die Sicherheit des Produktes beeinträchtigen und/oder bewirken, das das Glas bricht.

Marcatura Kit di illuminazione

Lighting Kit Marking

Marquage Kit d'éclairage

Kennzeichnung der Beleuchtungsset

MOD.	LIGHTING KIT	AC 230V 50Hz	FIAM ITALIA S.r.l. Via Ancona, 1/B 61010 Tavullia (PU) ITALIA
	<input type="checkbox"/> art. 2690L	Max 9 W	
	<input checked="" type="checkbox"/> art. 2490L	IP 20	
	<input type="checkbox"/> art. 2491L	-10°C / +40°C	
	<input type="checkbox"/> art. LED/B	1 Kg	
TIPO	<input type="checkbox"/> art. LED/BK		
	<input type="checkbox"/> art. LED/ND		   

Legenda simboli

Key to symbols

Explication des symboles

Legende der Symbole



Lampade che non necessitano di schermo di protezione.
 Lamps wh ich do not require protective screens.
 Lampes qui ne nécessitent pas d'écran de protection.
 Lampen, die keinen Schutzschirm benötigen.



La marcatura "CE" è stata richiesta dalla Comunità Europea con la direttiva 2006/95/CE per confermare con una marcatura riconosciuta in tutta Europa, che le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme Europee EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, corrispondenti alle norme Italiane CEI 64-11, norme per la sicurezza elettrica a cui fanno riferimento tutti gli istituti, compreso l'IMQ.

"CE" marking is required by the European Community under Directive 2006/95/EC to confirm, by means of a marking system recognised throughout Europe, that lamps have undergone the electrical safety tests required under European standards EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, equivalent to Italian standards CEI 64-11, the electrical safety standards to which all the relative institutions, including the IMQ, refer.

Le marquage "CE" a été demandé par la Communauté Européenne avec la directive 2006/95/CE afin d'attester, par un marquage reconnu dans toute l'Europe, que les lampes ont été soumises aux tests de sécurité électrique requis par les normes européennes EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, correspondant aux normes Italiennes CEI 64-11, qui sont des normes de sécurité électrique auxquelles se réfèrent tous les principaux organismes, y compris l'IMQ.

Die im gesamten EU-Raum anerkannte CE-Kennzeichnung lt. Richtlinie 2006/95/EG weist darauf hin, dass das Gerät den von der EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997 (in Italien CEI 64-11), zur elektrischen Sicherheit vorgesehenen Auflagen, nach der sich alle Prüfstellen und damit auch die IMQ richten, geprüft wurde.

IP 20

Grado di protezione
 Stabilisce un sistema per la classificazione degli apparecchi elettrici in base al grado di protezione fornito dagli involucri degli stessi. I simboli utilizzati per indicare questo grado di protezione sono costituiti dalle lettere "IP" seguite da due cifre caratteristiche:
 - La prima cifra indica la protezione contro la penetrazione dei corpi solidi e della polvere.
 - La seconda cifra indica la protezione contro la penetrazione dei liquidi.

Degree of protection

This establishes a system for the classification of electrical devices on the basis of the degree of protection provided by their casings. The symbols used to indicate this degree of protection consist of the letters "IP" followed by two numerical figures:
 - The first figure indicates the level of protection against penetration by solids and dust.
 - The second figure indicates the level of protection against penetration by liquids.

Degré de protection

Il établit un système de classification des équipements électriques selon le degré de protection assuré par leur boîtier.
 Les symboles utilisés pour indiquer le degré de protection sont composés des lettres "IP" suivies de deux chiffres caractéristiques :
 - le premier chiffre indique la protection contre la pénétration des corps solides et des poussières.
 - le deuxième chiffre indique la protection contre la pénétration des liquides.

P-Schutzart

Klassifizierung der Elektrogeräte nach dem von der Hülle gebotenen Schutzgrad.
 Auf die Sigle "IP" (International Protection = Internationaler Schutz) folgend zwei Kennziffern:
 - Die erste Kennziffer gibt den Schutz vor dem Eindringen von Festkörpern und Staub an.
 - Die zweite Kennziffer gibt den Schutz vor dem Eindringen von Flüssigkeiten an.



Indica il doppio isolamento.
 Indicates dual insulation.
 Indique une double isolation.
 Doppelte Isolierung.



Indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
 Indicates that the product cannot be disposed of as ordinary municipal waste.
 Indique que le produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères.
 Gibt an, dass das Produkt vom Hausmüll getrennt in einem Altstoffsammelzentrum entsorgt werden muss.



cultura del vetro

Fiam Italia S.r.l.

Via Ancona, 1/b - 61010 Tavullia (PU)

Tel.: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432

www.fiamitalia.it

